



PROSTO Z GMINY

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

TERESIŃSKI MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

NUMER 12/2019 • ISSN 1509-9814 • www.teresin.pl • bip.teresin.pl

*Boże Narodzenie jest dlatego, aby uczyć się miłości od Pana Jezusa,
żeby podawać sobie ręce, żeby się uśmiechać do siebie, żeby sobie przebaczać.*

*Ważne jest też, byśmy potrafili być autentyczni,
byśmy umieli wrócić do korzeni, do tradycji i trwałych wartości.
Jezus przyszedł na świat uczyć nas wszystkich, młodych i starych,
Bożego dzieciństwa, a więc ufnej i czystej miłości.*

ks. Jan Twardowski

*Szanowni Państwo,
Drodzy Mieszkańcy Gminy Teresin.*

życzymy Wam wspaniałych Świąt Bożego Narodzenia.

Oby ten czas, który dzielić będziecie z najbliższymi,
wypełniony był ciepłem, miłością i radością. Niech otuli Was
ciepło wigilijnej świecy, a samotność, smutek i zmartwienia
niechaj odejdą w niepamięć.

Życzymy Wam, by spokój gościł w Waszych domach,
przynosząc ukojenie oraz wiarę w lepsze i piękniejsze dni.

Zdrowia i pogody ducha w Święta i nadchodzący Nowy 2020 Rok

Przewodniczący Rady Gminy
Bogdan Linard

Wójt Gminy
Marek Olechowski

„RATUJEMY MAJĘ KAPŁON!” PRZEGLĄD WYDARZEŃ

SOCHACZEWIANIE WSPARLI MAJĘ KAPŁON

W czwartek 28 listopada w Sochaczewskim Centrum Kultury w Boryszewie odbył się koncert charytatywny połączony z licytacją na rzecz Mai Kapłon. Akcję zorganizowali uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Fryderyka Chopina i Państwowej Szkoły Muzycznej w Sochaczewie, pragnąc pomóc wokalistce w zebraniu choć części pieniędzy na jej leczenie. Na scenie zaprezentowało się kilkudziesięciu młodych artystów, którzy włożyli całe serce w wykonanie swoich utworów. Ze sceny popłynęła nie tylko pięk-



na muzyka, ale i ogrom mentalnego wsparcia dla Mai. Był to koncert pełen wzruszeń i dobrej energii. W trakcie koncertu udało się uzbiierać kwotę: **13.601,27 zł**.

JESIENNY BLUES DLA MAI KAPŁON

29 listopada w Dworcu TO.Kultura odbył się wyjątkowy koncert wspaniałego amerykańskiego muzyka Mikea Greena z przyjaciółmi. Naturalna charyzma muzyków i silny emocjonalny stosunek do wykonywanych utworów sprawiły, że koncert miał w sobie niezapomniany element magii. Magii, która niewątpliwie zmiękczyła serca słuchaczy. Blues przepełniony subtelnym wdzie-



kiem, lekką mgiełką smutku w wykonaniu Mike Greene Band popłynął w kierunku Mai Kapłon, która zmagą się z poważną chorobą. Znacomici artyści dedykowali swój występ Majce, a zebrane do puszek datki zostały przeznaczone na pokrycie kosztów leczenia wokalistki z Elżbietowa w Stanach Zjednoczonych.

TURNIEJ CHARYTATYWNY PIŁKI NOŻNEJ „GRAMY DLA MAI KAPŁON”

1 grudnia w hali widowiskowo-sportowej Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie odbył się wyjątkowy turniej charytatywny piłki nożnej dla rocznika 2007, z którego dochód w całości przekazany został na operację kręgosłupa Mai Kapłon. Wydarzenie zorganizował KS Teresin. Podczas turnieju można było po-

dziwiać taneczne oraz muzyczne występy uczniów Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie. Wpływy z tego wydarzenia **5 500 zł**: loterii fantowej dla dzieci i dorosłych, sprzedaży słodkości zostały dołączone jako wkład w zbiórkę pieniędzy na operację Majki Kapłon w Stanach Zjednoczonych. Dziękujemy za każdy dar serca – warto pomagać!

VI MIKOŁAJKOWY TURNIEJ BADMINTONA

8 grudnia w hali widowiskowo-sportowej GOSiR w Teresinie odbył się VI Mikołajkowy Turniej Badmintonu, którego głównym organizatorem było Stowarzyszenie „Przez Sport w Przyszłość”. Turniejowi przyświecał szlachetny cel – zbiórka funduszy na kosztowną operację kręgosłupa Mai Kapłon. Stąd też w dniu turnieju wystawiono puszkę, do której można było wrzucić pieniądze, które zostały przekazane fundacji pomagającej Mai. Dzięki wspaniałomyślności dyrek-

tora Krzysztofa Walencika GOSiR Teresin udostępnił halę sportową nieodpłatnie, a w zamian, środki te Stowarzyszenie prześle na pomoc Mai. Miło nam poinformować także, iż decyzją Zarządu – Stowarzyszenie Badminton Sochaczew przekazało w dniu turnieju do puszek taką samą kwotę, co wynosi opłata za halę na wsparcie Mai Kapłon.

MIKOŁAJKOWY BIEG CHARYTATYWNY „RATUJEMY MAJĘ KAPŁON”

To naprawdę budujące, jak podczas Mikołajkowego Biegu Charytatywnego „Ratujemy Maję Kapłon” lu-



dzie potrafili się zjednoczyć, podjąć wysiłek fizyczny i zrobić coś dobrego dla drugiego człowieka będącego w potrzebie. Amatorzy biegania oraz ci, którzy z bieganiem są za pan brat, spotkali się w niedzielę 8 grudnia, by wspomóc Maję Kapłon w walce z chorobą. Pomysłodawca i organizator imprezy Andrzej Andryszczyk, prezes i jednocześnie trener UKS Filipides Teresin, zapewne nie spodziewał się aż takiej frekwencji. Mimo niesprzyjających warunków pogodowych wszystkim uczestnikom dopisywał wyjątkowy nastrój. Wydarzenie okazało się



wspaniałą okazją do miłego spędzenia czasu w rodzinnym i przyjacielskim gronie. Nie brakowało także chętnych do wsparcia Mai Kapłon w chorobie, którzy chętnie wrzucali datki do specjalnie przygotowanych na tę okazję puszek. Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w imprezie – zarówno biegaczom, jak i tym, którzy pomogli w jej organizacji.





ZBIÓRKI W PARAFIACH



Wysiłkiem wielu wolontariuszy i dzięki życzliwości naszych proboszczów dla Mai zbierane były również fundusze w naszych parafiach. Jeszcze w listopadzie z inicjatywy sołtys Elżbietowa Julii Niedzińskiej taka zbiórka odbyła się w Parafii Szymanów (zebrano **3 tys. 844 zł**). 7 grudnia zbiórkę na organizację Świątecznego Kiermaszu Charytatywnego przeprowadziło Sołectwo Mikołajew (zbierano **2 tys. 145 zł**). W niedzielę 8 grudnia zbiórka do puszek odbywała się w Parafiach Niepokalanów i Pawłowice. Parafianie okazali jak zawsze wielką hojność: w Niepokalanowie zebrano **16 tys. 425 zł. 40 gr.** a w Pawłowicach **2 tys. 154 zł**.

KIERMASZ BOŻONARODZENIOWY W SZKOLE PODSTAWOWEJ W TERESINIE

Do pomocy Mai Kapłon włączyła się również społeczność Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie. 13 grudnia odbył się w niej Szkolny Kiermasz Bożonarodzeniowy, podczas którego można było nabyć świąteczne dekoracje i rękodzieło, ozdoby bożonarodzeniowe, stroiki oraz prace konkursowe wykonane przez uczniów i ich rodziny. Udało się zebrać kwotę **5760, 70 zł**, która zasilę konto Mai, zbierającej fundusze na operację w USA. We wtorek 17 grudnia odbyła się w szkole licytacja przedmiotów przekazanych przez uczniów, nauczycieli i pracowników szkoły na ten szlachetny cel (w chwili druku gazety nie mieliśmy jeszcze informacji o jej wyniku).



KONCERTY DLA MAI: TERESIN – BŁONIE – ŻYRARDÓW

To był niezwykle weekend wielkiej akcji w ratowaniu Mai Kapłon, walczącej o swoje zdrowie. Nie pozostaliśmy obojętni na apel naszej młodej mieszkanki Elżbietowa. Ogrom ciepła, serdeczności, życzliwości, a przede wszystkim finansowego i duchowego wsparcia nieustannie płynie niemal z każdego domu w naszej gminie. Pokazujemy, że potrafimy jednoczyć się wokół wielkich i trudnych celów. Przypadek Mai uświadomił wielu z nas, jak kruche jest ludzkie życie, jak wiele zależy od tego, czy mamy wokół siebie ludzi, którzy będą umieli przyjąć nam z pomocą w trudnych chwilach.

W sobotę na scenie w budynku hali Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie charytatywnie zaśpiewali wychowankowie Teresińskiego Ośrodka Kultury – Kasia Rosa, Ola Sobota i Ania Karaś. Obok nich znani z telewizyjnych show i programów artyści: Zuza Jabłońska, Michał Szczygieł, Ula Kowalska, Natalia Zastępa oraz lokalni artyści – sochaczewski zespół Felivers i młodzieżowa Orkiestra Dęta z OSP Kaski. Koncert

prowadziła Joanna Cieśniewska i Dorota Pałuba. W przerwach między występami były licytacje profesjonalnie prowadzone przez Bartka Staniaszka dziennikarza z Radia Sochaczew. Zebrano kolejną dużą kwotę na leczenie Mai, na oficjalne wyniki trzeba poczekać. Maja podczas internetowegołączenia osobiście podziękowała swoim dobroczyńcom.

Tego samego dnia o godzinie 17.00 rozpoczął się koncert charytatywny „Przyja-



ludzi dobrego serca.

W niedzielę 15 grudnia kwestowali na rzecz Mai mieszkańcy Żyrardowa. W koncercie „Gwiazdka dla Mai” zorganizowanym w tamtejszym Domu Kultury wzięli udział młodzi żyrardowscy artyści, a także rozpoznawalne już szerzej osobowości polskiej sceny muzycznej. Koncert zgromadził ok. 400 osób, a jego niewątpliwym uatrakcyjnieniem była prowadzona licytacja.

Koncerty nie kończą naszego wielkiego pospolitego ruszenia na rzecz Mai. Już w najbliższą sobotę 21 grudnia obok Dworca TO Kultura odbędzie się I Teresiński Kiermasz Świąteczny, z którego dochód również przeznaczony zostanie na leczenie Mai Kapłon (szczegóły na plakacie na str. 4).



ciela dla Mai” w błońskim Centrum Kultury. Organizatorami były: Zespół Szkół nr 1 im. M. Wańkowicza oraz Szkoła Podstawowa nr 4 im. św. Maksymiliana Kolbego w Błoniu. Na scenie zaprezentowali się lokalni błońscy artyści, a także gwiazdy związane z The Voice Of Poland. Wyjątkowemu koncertowi pod patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Błonie Zenona Reszki towarzyszył kiermasz artykułów świątecznych oraz licytacja prezentów подарowanych na ten cel przez





POMAGAJMY



GMINA
TERESIN
ZAPRASZA NA

CHARYTATYWNY
KIERMASZ
Świąteczny

cały dochód przeznaczamy
na pomoc dla Mai

RATUJEMY MAJĘ KAPŁON

21 X I | 2019

SKWER NIEPODLEGŁOŚCI
PRZY DWORCU TO.KULTURA!
TERESIN, UL.TOROWA 2

od godz: 14:00 do 19:00





NIEBIESKA GWIAZDKA PO RAZ SIÓDMY ZABŁYŚŁA NAD TERESINEM

Od siedmiu lat zaraża pozytywną energią i inspiruje ludzi wokół niej do pomagania innym. Jej nietuzinkowa działalność odbija się szerokim echem i przyciąga



sprzymierzeńców. Pomysł podchwyciła prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „Impuls” Agnieszka Ptaszkiewicz, ale też liczni anonimowi mieszkańcy gminy Teresin i powiatu sochaczewskiego, darczyńcy o wielkich sercach, wolontariusze, którzy zbierają żywność długoterminową, środki czystości, sprzęt AGD, artykuły szkolne i zabawki. Dzięki ich zaangażowaniu i pomocy ludzi dobrej woli, co roku udaje się zorganizować pomoc na święta dla wielu rodzin.



Mowa o st. sierżant Annie Opęchowskiej-Ciak, która wraz ze swoimi pomocnikami w czas Bożego Narodzenia niesie radość wielu potrzebującym wsparcia rodzinom.

- Nie da się opisać szczęścia i wypieków na twarzy dzieci, które po raz pierwszy w życiu otwierają paczkę od św. Mikołaja – opowiada teresińska dzielnicowa. Jej zaangażowanie jest godne podziwu. Nawet zaawansowana ciąża nie stała się pretekstem do zawieszenia akcji. Do pomocy wciągnęła swoich kilkuletnich synów, którzy dzielnie pomagają mamie podczas akcji. „Niebieska Gwiazdka” początkowo koncentrowała się tylko na najbardziej potrzebujących osobach z gminy Teresin, lecz w ubiegłym roku została rozszerzona. W porozumieniu z innymi dzielnicowymi, z każdej z pozostałych gmin powiatu sochaczewskiego wytypowano rodzinę lub osoby samotne, które znajdują się w trudnej sytuacji finansowej. Oni również

zostaną objęci pomocą. Zdarza się, że rodzina, która w przeszłości została obdarowana, przychodzi z pomocą dla innych – informuje Anna Opęchowska-Ciak.

W niedzielę 8 grudnia w Niepokalanowie odbył się finał 7. edycji „Niebieskiej Gwiazdki”. Jego współorganizatorami byli Komenda Powiatowa Policji w Sochaczewie oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „Impuls” na czele z jego prezeską Agnieszką Ptaszkiewicz. Uroczystość rozpoczęła się Mszą św. w niepokalanowskiej bazylice w intencji osób potrzebujących, samotnych i seniorów, której przewodniczył i homilię wygłosił Jego Ekscelencja ks. biskup Michał Janocha – przewodniczący Rady Konferencji Episkopatu Polski ds. Kultury i Ochrony Dziedzictwa Kulturowego. Bezpośrednio po niej w sali św. Bonawentury licznie zgromadzona publiczność miała możliwość wysłuchania koncertu charytatywnego w wykonaniu Orkiestry Reprezentacyjnej Komendy Głównej Policji muzykom towarzyszyli młodzi wokaliści Hania Mikołajczyk, Łucja Brzeska i Karol Pisarski z płońskiej Szkoły Muzyki i Tańca „Notka” oraz śpiewaczka sopranowa Katarzyna Bochyńska-Wojdył. Na widowni zasiedli m.in. Bogdan Linard przewodniczący Rady Gminy Teresin, zastępca wójta Marek Jaworski, sekretarz Urzędu Gminy Teresin Grażyna Cierpis-Przysucha, Jan Aleksander Łopata, wiceprzewodniczący Rady Powiatu, insp. Michał Saffański komendant powiatowy Policji w Sochaczewie, st. bryg. Wiesław Gorzki, zastępca komendanta powiatowego PSP w Sochaczewie oraz mjr Andrzej Mańkowski, zastępca Dowódcy 38. Dywizjonu Zabezpieczenia Obrony Powietrznej.

Podczas koncertu prowadzona była zbiórka darów, a Komitet Społeczny „Ratujemy Maję Kapłon” zbierał datki na leczenie mieszkanki Elżbietowa, uczestniczki programu *The Voice of Poland*. Operacja w Stanach Zjednoczonych, na którą czeka Maja, została wyceniona na ponad 5 milionów złotych.

Koncert Orkiestry Reprezentacyjnej Komendy Głównej Policji pod batutą kapelmistrza mł. insp. Janusza Trzepizura był wspaniałą okazją do podziękowania tym wszystkim, którzy bezpośrednio włączyli się w akcję charytatywną „Niebieska Gwiazdka”. W repertuarze znalazły się takie utwory jak „Bolero” Maurice’a Ravela, walc z baletu „Sylfidy” Fryderyka Chopina, „Libertango” Astora Piazzoli, a także „Ga-

lop Circus Renz” Gustava Petera, w którym na ksylofonie w partii solowej usłyszeliśmy Józefa Wójcika. Policyjny występ niewątpliwie poruszył widownię. Ować na zakończenie i bisy były podziękowaniem publiczności za muzyczne przeżycia. Z pewnością na długo pozostanie w pamięci wdzięcznych słuchaczy. Koncert poprowadziła rzeczniczka prasowa KPP w Sochaczewie mł. asp. Agnieszka Dzik.



- Akcja jest moim „trzecim dzieckiem”. Teraz nie wyobrażam sobie świąt bez Niebieskiej Gwiazdki. Akcja, która trwa prawie przez cały grudzień, daje mi siły do działania na cały rok, czuję się spełniona i szczęśliwa, że mogłam pomóc wielu ludziom, a jednocześnie dumna i zadowolona z tego, że poruszyłam do działania także inne osoby, że otworzyłam serca ludzi na krzywdę, cierpienie i biedę, ale także na samotność, która jest tak blisko nas. Zebraliśmy tak dużo, że teresiński posterunek pęka w szwach. Pomocną dłoń wyciągnęli do nas druhowie z OSP w Teresinie, którzy użyczili nam swoich pomieszczeń. Teraz przed nami poważne logistycznie zadanie – dostarczenie zebranych darów najbardziej potrzebującym rodzinom,



tak aby jeszcze przed świętami mogły cieszyć się z otrzymanych prezentów. Moje marzenie się spełniło - sala św. Bonawentury zapelniła się po brzegi, a dzięki „Niebieskiej Gwiazdce” coraz więcej osób chce pomagać potrzebującym – podsumowuje koordynatorka akcji i jej twórczyni st. sierż. Anna Opęchowska-Ciak.

Tomasz Daczko



UROCZYSTOŚĆ NADANIA STADIONOWI GMINNEMU W TERESINIE IMIENIA STANISŁAWA WÓJCIKA

11 grudnia odbyła się uroczystość nadania Stadionowi Gminnemu w Teresinie imienia. Przypomnijmy, że 29 sierpnia podczas sesji Rady Gminy, została podjęta uchwała dotycząca nadania imienia Stanisława Wójcika stadionowi, który znajduje się przy Al. XX – lecia.

Pan Stanisław Wójcik, Honorowy Obywatel naszej gminy, przez wiele lat, aż do śmierci, bardzo mocno angażował się w sprawy związane z edukacją i sportem. Jako wielki sympatyk oraz kibic wspierał działaczy oraz zawodników miejscowego klubu sportowego. Można go było spotkać na stadionie podczas wielu rozgrywek czy

Komorowski, honorowy obywatel Gminy Teresin, senator II i III kadencji, poseł na Sejm IV kadencji, wójt Gminy Bolimów Stanisław Linart oraz proboszcz parafii NPNMP w Niepokalanowie o. Andrzej Sąddek. Nie zabrakło radnych, dyrektorów gminnych



jednostek organizacyjnych, przedstawicieli OSP oraz młodzieży szkolnej i nauczycieli reprezentujących Zespół Szkół im. Prymasa Tysiąclecia Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Teresinie na czele z dyrektorem Ewą Odolczyk. Obecni byli ponadto pracownicy i dyrektor GOSiR w Teresinie Krzysztof Wa-

niu starosta sochaczewski Jolanta Gonta podkreśliła wybitną sylwetkę długoletniego Dyrektora Zespołu Szkół w Teresinie p. Stanisława Wójcika, w tym jego osiągnięcia, wspaniałe usposobienie, otwartość, pracowitość i społeczne zaangażowanie. Nie zabrakło też podziękowań dla władarzy gminy za inicjatywę nadania Jego imienia Stadionowi Gminnemu w Teresinie.

W trakcie uroczystości dokonano również oficjalnego otwarcia zaplecza sportowego Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie. W tym nowoczesnym, jednokondygnacyjnym obiekcie znajduje się zaplecze sportowe z szatniami, natryskami, salą kon-

to młodzieżowych, czy dorosłych. Zawsze znalazł czas na powiedzenie dobrego słowa, jak i konstruktywną krytykę. Dostrzegał w sporcie prostą drogę do właściwego wychowania młodego pokolenia i przygotowania go do dorosłego życia.

W uroczystości udział wzięli wójt Gminy Teresin Marek Olechowski, jego zastępca Marek Jaworski, przewodniczący Rady Gminy Bogdan Linart, starosta sochaczewski Jolanta Gonta wraz z wiceprzewodniczącym Rady Powiatu Janem Aleksandrem Łopatą i rzecznikiem Starostwa Powiatowego Marcinem Odolczykiem. Swoją obecnością zaszczytili uroczystość także Zbigniew

lencik, prezes Ryszard Niedźwiedzki oraz trenerzy i działacze LKS Mazowsze Teresin.

Niezwykle wzruszającym momentem uroczystości było oficjalne odsłonięcie pamiątkowej tablicy. Zerwania wstęgi oraz odsłonięcia tablicy dokonali: żona p. Stanisława Wójcika Irena oraz jego córka Katarzyna wraz z mężem.

- Ten szczególny moment

w historii gminy na długo pozostanie w naszej pamięci. Teresin ciągle pamięta o panu Stanisławie, dla którego edukacja i sport były jednymi z najważniejszych elementów, z których składało się jego życie. Dziękuję Panie Stanisławie za tę spuściznę – mówił wyraźnie wzruszony wójt Olechowski.

W swoim przemówie-



ferencyjną, pokojami dla sędziów i trenerów oraz magazynami. Parter będzie służył jako szatnia i zaplecze dla piłkarzy, korzystających z kompleksu boisk. Na górnej kondygnacji powstała sala treningowa przeznaczona dla sekcji łuczniczej LKS Mazowsze Teresin. Cały budynek został dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Podczas uroczystości wójt Marek Olechowski wyraził nadzieję, że sprzęt rehabilitacyjny, w który został wyposażony obiekt, będzie służył nie tylko sportowcom, ale i seniorom.

Redakcja





GMINA DOFINANSOWAŁA ZAKUP RADIOWOZU

Cztery nowoczesne radiowozy marki Hyundai i30 zasilili tabor Komendy Powiatowej Policji w Sochaczewie. Pod koniec listopada odbyło się przekazanie i poświęcenie pojazdów, które będą wykorzystywane w codziennej służbie przez policjantów z KPP Sochaczew i Teresina.

27 listopada w Komendzie Powiatowej Policji w Sochaczewie odbyło się przekazanie i wyświęcenie czterech radiowozów marki Hyundai i30. Radiowozy oznakowane i nieoznakowane zostały zakupione dzięki wsparciu Urzędu Miasta Sochaczew, a także gmin Młodzieszyn, Brochów, Rybno, Teresin i Iłów. Jednostki samorządowe przekazały połowę łącznej wartości pojazdów, natomiast druga połowa pochodziła ze środków własnych Policji. Trzy radiowozy, w tym dwa nieoznakowane, będą wykorzystywane przez sochaczewskich policjantów, czwarty natomiast trafi do Posterunku Po-

licji w Teresinie.

W przekazaniu pojazdów uczestniczyli Wicestarosta Sochaczewski Tadeusz Głuchowski, Burmistrz Miasta Sochaczew Piotr Osiecki, Przewodniczący Rady Miasta Sylwester Kaczmarek, Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski, Wójt Gminy Iłów Jan Paweł Krasniewski wraz ze skarbnikiem gminy Agnieszką Brzeską, Wójt Gminy Młodzieszyn Monika Pietrzyk wraz z sekretarzem gminy Anną Sobieraj, Wójt Gminy Rybno Damian Jaworski oraz Wójt Gminy Brochów Piotr Szymański. Wśród zebranych nie zabrakło kapelana sochaczewskich policjantów ks. kan. Piotra Żądło.

Komendant Powiatowy Policji w Sochaczewie insp. Michał Sajański podziękował zgromadzonym za wsparcie przy zakupie



pojazdów, a także za bardzo dobrą współpracę.

W swoim krótkim przemówieniu Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski wyraził przekonanie, że nowe radiowozy będą służyły zapewnieniu bezpieczeństwa wszystkim mieszkańcom powiatu sochaczewskiego.

Źródło: KPP w Sochaczewie

INFORMACJA RADY SPOŁECZNEJ DS. CPK Z DNIA 3 GRUDNIA 2019 R.



2 grudnia 2019 r. odbyło się kolejne wspólne posiedzenie Rady Społecznej ds. CPK oraz

przedstawicieli spółki Centralny Port Komunikacyjny Sp. z o.o. Głównym celem spotkania, choć nie jedynym, było omówienie propozycji zmian w ustawie z dnia 10 maja 2018 r. o Centralnym Porcie Komunikacyjnym zgłoszonych przez Radę Społeczną ds. CPK.

Przedstawiciele Spółki negatywnie zaopiniowali m.in. następujące propozycje Rady:

- ustawowe powiększenie ewentualnych odszkodowań wyłączeniowych o „ryczałt za rzeczywisty uszczerbek w majątku właściciela lub użytkownika wieczystego”,
- ustawowe powiększenie ewentualnych odszkodowań o koszty związane z nabyciem nowych nieruchomości przez mieszkańców (koszty notarialne, koszty pośredników, koszty usług prawnych), o koszty związane z relokacją ruchomości, o koszty związane z koniecznością przerwania prowadzenia działalności gospodarczej czy rolniczej,
- zwolnienie podmiotów gospodarczych od podatku CIT przychodów z tytułu odpłatnego zbycia nieruchomości na rzecz CPK.

Zdaniem przedstawicieli Spółki proponowane rozwiązania nie są spójne z obowiązującymi w Polsce rozwiązaniami prawnymi dotyczącymi nabywania nieruchomości na cele publiczne. Jako możliwe formy zrekompensowania mieszkańcom konieczności poniesienia wymienionych

kosztów wskazano tzw. „zasadę korzyści” przy wycenie nieruchomości przyjętą w specustawie oraz ewentualnymi pozaustawowymi formami zabezpieczenia interesów mieszkańców.

Pozytywnie odniesiono się do innych propozycji Rady, m.in.:

- zwolnienia od podatku PIT przychodów z tytułu odpłatnego zbycia nieruchomości przez mieszkańców na potrzeby realizacji inwestycji CPK,
- konieczność publikowania ekspertyz rynku nieruchomości przeprowadzanych na potrzeby wycen w BIP,
- wprowadzenie rozwiązań umożliwiających zastrzeżenie, że w przetargach na zbycie nieruchomości rolnych Skarbu Państwa, będą mogły uczestniczyć wyłącznie osoby, które zbyły nieruchomość na potrzeby CPK albo inwestycji towarzyszących.

Niektóre z propozycji Rady Społecznej były szczególnie intensywnie dyskutowane, m.in. wydłużenie ustawowych terminów na przymusowe wydanie nieruchomości po decyzji lokalizacyjnej dla inwestycji (w obecnie obowiązującej wersji ustawy jest to 120 dni, Rada proponowała znaczne wydłużenie tego terminu) oraz sposób wyboru rzeczoznawców, którzy mieliby być powołani do wyceny przejmowanych nieruchomości (Rada proponowała losowanie rzeczoznawców dla zachowania ich obiektywizmu). Ostatecznie tematy te pozostawiono bez jednoznacznego stanowiska ze strony Spółki powołanej do realizacji inwestycji i umówiono się na poszukiwanie rozwiązań zadowalających obie strony.

Na spotkaniu ustalono, że spośród członków Rady Społecznej powołane zostaną tematyczne zespoły robocze, które pomiędzy sesjami Rady będą pracować wraz z przedstawicielami spółki Centralny Port Komunikacyjny Sp. z o.o. nad najbardziej istotnymi zagadnieniami. Do poszczególnych zespołów wybrano następujące osoby:

Zespół ds. segmentacji i komunikacji ze społeczeństwem:

- 1/ Sebastian Idkowiak (Gmina Wiskitki)
- 2/ Jacek Ziabski (Gmina Baranów)
- 3/ Piotr Misiak (Gmina Teresin)

Zespół ds. nowelizacji specustawy:

- 1/ Zbigniew Komorowski (Gmina Teresin)

- 2/ Jolanta Tarasiuk (Gmina Baranów)
- 3/ Tadeusz Szymańczak (Gmina Teresin)
- 4/ Tomasz Pawłowski (Gmina Wiskitki)

Zespół ds. rozwiązań pozaustawowych

- 1/ Robert Pindor (Gmina Baranów)
- 2/ Tomasz Barański (Gmina Wiskitki)
- 3/ Tomasz Tondera (Gmina Teresin)

Pracownicy Spółki zapowiedzieli przedstawienie Radzie w połowie stycznia 2020 zaktualizowanego harmonogramu prac i planu zdarzeń w związku z inwestycją. Ze strony Rady padła też propozycja, aby przyszłe obrady Rady były relacjonowane w Internecie.

Kolejne spotkanie Rady Społecznej ds. CPK w szerokim gronie i z udziałem przedstawicieli Spółki Centralny Port Komunikacyjny Sp. z o.o. odbędzie się w drugiej połowie stycznia 2020 roku.

Redakcja



OSTATNIE TEGOROCZNE INWESTYCJE

Budowa chodnika w Skotnikach

Na odcinku ok. 140 m wybudowano chodnik z kostki betonowej o szer. 2m na podbudowie z kruszywa naturalnego stabilizowanego mechanicznie oraz wjazdu do posesji o zmiennej szerokości od 4 do 5m. Wartość zadania to 49 tys. 190 zł. Chodnik wybudowała firma DROG –BET z Sochaczewa.

Przebudowa szkolnej bieżni lekkoatletycznej oraz skoczni w dal przy Szkole Podstawowej w Paprotni

Firma COMPLEXE SPORTIF z Tłuszcza wybudowała na terenie przy Szkole Podstawowej w Paprotni bieżnię lekkoatletyczną 2 torową o długości 203m o nawierzchni poliuretanowej oraz skocznię do skoku w dal i trójskoku o długości rozbiegu 55m i szer. 125 cm. Płyta boiska została zniwelowana i obsiana trawą sportową. Wartość zadania wyniosła 330 tys. 70 zł. Prace zakończono 29 listopada 2019 r.

Odbudowa przepustu w ulicy Warszawskiej w Teresinie

Firma ZWK Józef Siekierski z Sochaczewa w listopadzie wykonała odbudowę uszkodzonego przepustu w ulicy Warszawskiej w Teresinie. Konstrukcja istniejącego przepustu została rozebrana a wykonawca zamontował nowy z rur PEHD, wybudował nowe ścianki czołowe z betonu, ułożył nową konstrukcję jezdni z kruszywa drogowego i asfaltu, ułożył nowy odcinek chodnika, wzmocnił skarpy rowu płytami betonowymi oraz zamontował na przepuscie nowe jednostronne barierki ochronne. Inwestycja kosztowała 122 tys. 757 zł.

Rozbudowa i przebudowa drogi powiatowej w Elżbietowie

Zadanie realizowane było przez Zarząd Dróg Powiatowych w Sochaczewie. Zakres robót objął rozbudowę odcinka drogi powiatowej dł. 640 m: wymianę konstrukcji nawierzchni ulicy, przebudowę istniejącego skrzyżowania, przebudowę i budowę zjazdów do posesji i na działki niezabudowane, przebudowę istniejących chodników oraz wykonanie elementów odwodnienia korony drogi za pomocą rowów przydrożnych. Zadanie było finansowane w wysokości 300 tys. zł przez Samorząd Województwa Mazowieckiego z zakresu budowy i modernizacji dróg dojazdowych do gruntów rolnych, Gminę Teresin – 188 tys. 897 zł oraz Powiat Sochaczewski i Bakoń – 846 tys. 723 zł. Zadanie realizował firma DROG –BET z Sochaczewa.





PAMIĘĆ I TOŻSAMOŚĆ. 76. ROCZNICA ROZSTRZELANIA 20 WIĘŹNIÓW Z PAWIAKA

Potrzeba pielęgnowania pamięci o bohaterach wolności, szczególnie tych, którzy są związani z historią naszej małej ojczyzny, przyciągnęła 1 grudnia na teresiński Skwer Niepodległości wielu mieszkańców Gminy Teresin.



To właśnie w tym miejscu 76 lat temu rozegrała się wielka tragedia. 1 grudnia 1943 roku w odwecie za wysadzenie w pobliżu ówczesnej stacji kolejowej Szymanów niemieckiego transportu wojennego, hit-



rowcy przywieźli z Pawiaka do Teresina 20 więźniów, Polaków pochodzących z okolic Sochaczewa. Rozstrzelali ich obok torów kolejowych.



Obchody rozpoczęto uroczystą mszą świętą w intencji ofiar hitlerowskiej zbrodni w niepokalanowskiej bazylice. Nabożeństwu przewodniczył kustosz sanktuarium w Niepokalanowie o. Mirosław Adaszkiewicz. Po zakończeniu Mszy zgromadzeni przeszli pod Pomnik 20. Rozstrzelanych z Pawiaka. W otoczeniu pocz-

tów sztandarowych, w obecności wójta Marka Olechowskiego, jego zastępcy Marka Jaworskiego, przewodniczącego Rady Gminy Bogdana Linarda, przedstawicieli duchowieństwa, radnych, dyrektorów gminnych jednostek organizacyjnych, dzieci i młodzieży szkolnej, skautów i harcerzy oraz jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, od-

trowy krzyż nawiązuje do najwyższej ofiary – życia, złożonego na ołtarzu Ojczyzny. Symbolika fragmentu bramy i kolczastego drutu stanowi nawiązanie do Pawiaka, miejsca, skąd przewiezieni zostali więźniowie. Z kolei prowadzące do pomnika tory kolejowe symbolizują okoliczności zamachu na niemiecki pociąg wojskowy.

- Oddajemy im cześć, oddajemy im chwałę. Oddajemy im to, co należne za poświęcenie życia w II wojnie światowej. Niech mają



chwilę błogości na duszy za to, że o nich pamiętamy i ta pamięć będzie w nas zawsze (...). Podróż, która doprowadziła ich w to miejsce, była podróżą tragiczną i ostateczną. Przeciwstawiamy się każdemu złu. Nie dopuścimy do tego, żeby człowiek człowiekowi był wilkiem. Każdy z nas jest inny, ale każdy zasługuje na to, by żyć swoim życiem, żyć wolnością. Chwała im za to! - mówił Wójt Marek Olechowski podczas uroczystości



Przypomnijmy, że przebudowany w 2010 roku monument został zaprojektowany przez Jarosława Trojanowskiego i Klarę Zawadzką. Trzynie-

upamiętniających 76. rocznicę rozstrzelania 20 więźniów z Pawiaka.

Redakcja



GMINA TERESIN POŻARNICTWEM STOI

Nie od dziś wiadomo, że Gmina Teresin pożarnictwem stoi. Strażacy nieustannie pozyskują nowy sprzęt, gdyż dziedzina wyposażenia strażackiego rozwija się równie szybko, jak dynamicznie rozwija się technologia światowa. Strażnice ochotniczych straży pożarnych spełniają wiele funkcji, bo poza garażowaniem samochodów bojowych oraz stworzeniem miejsca do szkoleń i spotkań strażaków, stanowią centrum życia kulturalnego w naszych małych ojczyznach. Zakup wszelakiego sprzętu jest możliwy dzięki środkom zewnętrznym, które płyną do OSP z różnych źródeł. Wójt Pan Marek Olechowski i Rada Gminy corocznie zabezpieczają w budżecie środki, na utrzymanie sprzętu, budynków OSP oraz na badania lekarskie, akcje ratowniczo-gaśnicze i ubezpieczenia.

Rok 2019 rozpoczął się od zrealizowania dotacji z Funduszu Ministerstwa Sprawiedliwości, które to środki, wsparte przez pieniądze z Gminy Teresin, pozwoliły na zakup sprzętu dla wszystkich jednostek na terenie gminy, od sprzętu uzupełniającego do ratownictwa drogowego dla OSP Niepokalanów i OSP Paprotnia, poprzez sprzęt ratownictwa medycznego dla OSP Szymanów, OSP Mikołajew i OSP Skrzelew oraz OSP Budki Piaseckie, aż po zestaw latarek dla OSP Teresin.

Dobłą passę kontynuują druhowie z **Budek Piaseckich**, którzy aspirują do Krajowego Systemu Ratowniczo - Gaśniczego. Już w styczniu przywitani fabrycznie nowego MANa, z wyposażeniem. Dzięki sołectwom możliwy był zakup hełmów i potrzebnego sprzętu. Zrealizowana dotacja z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska pozwoliła pokryć 75% kosztów zakupu umundurowania specjalistycznego, armatury wodno-pianowej, drabiny teleskopowej oraz piły szablastej. Dzięki dofinansowaniu 5000+ druhowie pozyskali sprzęt multimedialny, w tym projektor.

Ogromną radością jest prężny rozwój jednostki w **Mikołajewie**. Druhowie, dzięki dobrej współpracy z sołectwami i dzięki zaangażowaniu Komendanta Gminnego, mo-

gli zakupić dużo sprzętu. Dotacja 5000+ pozwoliła na zakup umundurowania galowego. Ponadto jednostka została wyposażona w aparaty ochrony dróg oddechowych oraz nowszy od poprzedniego o 20 lat, samochód ratowniczo-gaśniczy, które przekazała OSP Szymanów.

OSP **Niepokalanów** jest jednostką z największą ilością interwencji w skali powiatu.

a także dzięki znacznym środkom własnym, możliwy był zakup zestawu nagłośnieniowego wysokiej klasy.

W sierpniu OSP w **Szymanowie** świętowała 100 lat istnienia oraz przekazanie nowego samochodu MAN. Dzięki wsparciu Pana Zbigniewa Komorowskiego, sołectw oraz wielu ludzi dobrej woli, możliwe było kompletne wyposażenie nowego pojaz-



W tym roku franciszkanie pozyskali torbę medyczną z dotacji 5000+, a także fundusze z dotacji PZU na sprzęt. Brat Jerzy Kozikowski został „Strażakiem Roku w Powiecie Sochaczewskim”.

Prężne działania Zarządu OSP w **Paprotni** pozwoliły na zakup wyposażenia technicznego i uzupełniającego do akcji na drogach, czyli wyposażenie samochodu ratownictwa technicznego, na co pozwoliły środki własne oraz dotacja KSRG. Kolejną inwestycją był zakup dwóch kamer termowizyjnych, na które środki, poza własnym wkładem, pozyskano z Wojewódzkiego Funduszu i lokalnych firm, a także dzięki wsparciu Adama Orlińskiego. Ponadto sołectwo Paprotnia sfinansowało zakup defibrylatora.

Jednostka OSP w **Skrzelewie** od lat otwierała się na działania lokalne. Była miejscem spotkań społeczności, tak więc Zarząd czynił starania, ażeby uzupełniać sprzęt multimedialny. Dzięki dotacji 5000+,

du, w tym zakup sprzętu do ratownictwa drogowego z zasilaniem akumulatorowym a także zakup mundurów bojowych i wyposażenia szatni. Samorząd Gminy Teresin dopilnował, aby ta uroczystość, odbyła się na nowym placu ćwiczebnym z kostki brukowej, przy wyremontowanej remizie. Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza została wyposażona w umundurowanie dzięki wsparciu Wójta Gminy Teresin.

Teresińska OSP od początku roku realizowała zakupy sprzętu dzięki wsparciu sołectw oraz Komendanta Gminnego. Dzięki pozyskaniu środków z dotacji 5000+ zakupiono torbę medyczną. Dzięki dofinansowaniu Lokalnej Grupy Działania „Ziemia Chełmońskiego” i Gminy Teresin, a także wsparciu sołectwa Osiedla Granice, udało się ukończyć inwestycję Przystanku Obsługi Turysty. OSP pozyskało także urządzenia hydrauliczne, których zakup w 100% sfinansowało MSWiA.

Adam Krukowski

ŚW. MIKOŁAJ NA SKWERZE NIEPODLEGŁOŚCI

Wspólna plenerowa zabawa czekała na wszystkie chętne dzieci na Skwerze Niepodległości w Teresinie. Zaplanowane atrakcje pozwoliły całym rodzinom spędzić dzień świętego Mikołaja w wyjątkowy sposób.



słodkie upominki, miały też niepowtarzalną okazję złapać św. Mikołaja za brodę i zrobić sobie z nim pamiątkowe zdjęcie. Bezpośrednio po spotkaniu na Skwerze Niepodległości wszyscy zostali zaproszeni do kina na bajkowy wieczór. W dworcowej poczekalni można

6 grudnia na specjalne zaproszenie wójta Marka Olechowskiego do Teresina przybył święty Mikołaj w asyście Śnieżynek, aby spotkać się z najmłodszymi, ale nie tylko. Radości i zadowolenia wśród naszych milusińskich nie było końca. Na ten czas czekamy każdego



było obejrzeć wystawę prac przygotowaną przez dzieci, młodzież i dorosłych z sekcji plastycznej Teresińskiego Ośrodka Kultury. Nie zabrakło też popisów wokalnych w wykonaniu Julii Kołodziejak i Marceliny Więsek. Wolontariusze do specjalnie przygotowanych puszek zbierali datki na rzecz Mai Kapłon. To był z pewnością niezapomniany wieczór.

Redakcja

roku. Teresin tuż przed Bożym Narodzeniem wygląda iście bajkowo - na ulicach pojawiły się świąteczne ozdoby, a Skwer Niepodległości rozświetliła świąteczna iluminacja. Wszystkie dzieci otrzymały



POWIEDZIELI SOBIE TAK 50 LAT TEMU

29 listopada w hotelu Kuźnia Napoleońska wójt Marek Olechowski odznaczył małżeństwa z godnym podziwu stażem. Rekordziści wytrwali ze sobą 50 lat ! Co miało na to wpływ? - *Ta mała zwariowana rzecz, którą nazywamy miłością* - podpowiadają szczęśliwi i wzruszeni Jubilaci.



Trzydzieści par z terenu Gminy Teresin otrzymało medale za długoletnie pożycie małżeńskie. Odznaczenia przyznane Jubilatom przez Prezydenta RP Andrzeja Dudę oraz pamiątkowe dyplomy wręczył Marek Olechowski, wójt Gminy Teresin w asyście Agnieszki Adamczyk, kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Teresinie oraz Bogdana Linarda, przewodniczącego Rady Gminy.



Wśród tegorocznych par świętujących 50-lecie pożycia małżeńskiego byli:

Sz. P. Jadwiga i Kazimierz Choinscy,
Sz. P. Barbara i Sylwester Chojnowscy,
Sz. P. Danuta i Jan Kowalscy,



Sz. P. Maria i Stefan Kubisiakowie,
Sz. P. Franciszka i Andrzej Kubisiakowie,
Sz. P. Wacława i Karol Leszczyńscy,
Sz. P. Anna i Jan Piaseccy,
Sz. P. Bożena i Stefan Pietrzykowie,
Sz. P. Elżbieta i Stefan Rogalowie,
Sz. P. Maria i Kazimierz Woźniakowie,
Sz. P. Helena i Wojciech Wróblowie,
Sz. P. Urszula i Jerzy Zielińscy.



– 50 lat temu przyrzekaliście sobie miłość, wierność i uczciwość małżeńską. Dochowaliście tego przyrzeczenia. Zbudowaliście swoje szczęście na mocnym fundamencie zrozumienia i zaufania. Stanowicie piękny przykład dla młodego pokolenia, jak mimo przeciwności losu walczyć o swój związek i wytrwać w nim przez lata – mówił wójt Olechowski.

Jak zwykle przy takiej okazji nie zabrakło gratulacji, życzeń, kwiatów, radości, ale i łez wzruszenia. Tę podniosłą chwilę uczczono symboliczną lampką szampa oraz gromkim „Sto lat!”. Szacowni Jubilaci pozowali do wspólnej pamiątkowej fotografii, a następnie wraz z najbliższymi i zaproszonymi gośćmi zasiedli do uroczystego obiadu. To odświeżające spotkanie upłynęło w miłej i rodzinnej atmosferze.

Redakcja miesięcznika „Prosto z Gminy”, składając gratulacje z okazji jakże pięknej 50. rocznicy ślubu, życzy Dostojnym Parom Bożego błogosławieństwa i kolejnych długich lat życia w zdrowiu i szczęściu.

Redakcja
Foto: Paweł Kalwarczyk



PESEL NAS NIE OGRANICZA

Określenie senior pochodzi od łacińskiego wyrazu *senex* - *starzy, starszy* i najczęściej określa w jakim jesteśmy wieku. Mówimy senior, myślimy emeryt.

Nasz Klub Seniora to emeryci, ale czy starzy? Nie! Mogę śmiało stwierdzić że członkowie naszego klubu są pełni energii, fantazji i zainteresowań, to podróżnicy ciekawi świata o dużej wrażliwości artystycznej. Po przejściu na emeryturę odkrywają siebie na nowo, biorąc udział w różnych imprezach, kołach zainteresowań i wyjazdach.

Sezon urlopowy już za nami, ale wycieczkowy jak najbardziej trwa. W lipcu wycieczka „Szlakiem tolerancji” przybliżyła nam różnorodność kulturową wschodnich obszarów Polski. Wrażeń i emocji było dużo, trzeba było je ochłodzić i jest już pomysł wyjazdu do term w Uniejowie. Grażynka Starus gotowa była do realizacji pomysłu, spędziliśmy uroczy dzień.

Krótki odpoczynek i kolejny wyjazd, tym razem do zaprzyjaźnionej Gminy w Bułgarii,

z jednej strony ciekawość, z drugiej obawy przed nieznanym, ale jak mi wiadomo było super!.

Wiosna i lato to okres bardzo intensywny dla naszej grupy. Wczasy nad morzem, wycieczki, wyjazdy do teatru, ale nie tylko, na co dzień kółko plastyczne, teatralne, udział w jednodniowych projektach Stowarzyszenia Impuls.

Tak, w to wszystko angażują się nasi seniorzy. Niestety ten okres się skończył, pożegnaliśmy go na wesoło, przy grillu, dobrej muzyce i tańcach.

Pożegnanie lata to nie koniec naszej działalności. Jesień to również piękna pora roku, szczególnie kiedy możemy podziwiać lasy i góry.

Właśnie kolejna grupa na przełomie września i października wyjeżdża do Zakopanego.

W programie wycieczki same atrakcje: Wadowice, Nidzica, Krzeptówki, Kraków, dużo zwiedzania. Inna grupa zwiedza Muzeum Lniarstwa im. Filipa de Girarda w Żyrardowie. Wyjazd zorganizowała Pani Agnieszka Ptaszkiewicz ze Stowarzyszenia Impuls.



Pani przewodnik odkryła nam Żyrardów, którego nie znaliśmy.

Na koniec trochę kultury - wyjazd do Teatru Kwadrat i Koncert Dziesięciu Tenorów.

Listopad zakończyliśmy zabawą andrzejkową. Dużo jeszcze będzie się działo w naszym Klubie do końca tego roku, ale o tym potem.

Bożena Dentko

MARCELINA I JULIA LAUREATKAMI „MUZYCZNEJ JESIENI”



5 i 6 listopada w domu kultury „Arsus” w Warszawie odbył się konkurs wokalny: Mazowiecki Festiwal z Dobrym Tekstem „Muzyczna jesień”. Wykonawcy mieli zaprezentować jeden utwór z ciekawym przesłaniem i wartościowym tekstem. W tym roku w konkursie wzięło udział ponad 600 uczestników w 180 podmiotach wykonawczych.

Przesłuchania obejmowały cztery kategorie wiekowe - I do 9 lat, II 10-14 lat, III 15-18 lat oraz IV - od 19 lat. Uczestnicy mogli występować z zespołem lub solo. W konkursie wzięli udział uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Teresinie. W kategorii wiekowej I wystąpiła Agata Kosiorek i Julia Kołodziejak, w kategorii II - Maja Piotrowska, Marcelina Więsek oraz Wiktoria Kornacka.

Miło nam poinformować, że w I kategorii wiekowej - I miejsce zajęła **Julia Kołodziejak**, w kategorii wiekowej II - I miejsce zajęła **Marcelina Więsek**. Dziewczynki zostały zaproszone do udziału w koncercie galowym, który odbył się 18 listopada w

Warszawie. Po koncercie zostały uroczystie wręczone nagrody i wyróżnienia. Marcelina zaśpiewała piosenkę z repertuaru „Kabaretu Starszych Panów” pt.: „W czasie deszczu dzieci się nudzą”, Julia zaśpiewała „Kocham cię życie” z repertuaru Edyty Gępert.

Serdecznie gratulujemy!

Redakcja



WYWIAD Z PANIĄ ALEKSANDRĄ STARUS – DYREKTOREM GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W TERESINIE



Prosto z Gminy: Jak zaczęła się Pani przygoda z Gminną Biblioteką Publiczną w Teresinie?

Aleksandra Starus: Książka towarzyszyła mi przez całe życie. Fascynowała mnie nie tylko treść, ale również wszystkie aspekty z nią związane. Moje życie zawodowe z Biblioteką związałam 7 lat temu, przyjmując się na stanowisko młodszego bibliotekarza. Tutaj dowiedziałam się, że to nie tylko wypożyczanie książek. To obcowanie z książkami, wiedza na temat autorów, wiedza na temat treści zawartych w książkach. Zostając dyrektorem Biblioteki, oprócz pracy bibliotekarza, którą wykonuję w filii Dworzec TO.Kultura, wykorzystuję swoją wiedzę i kwalifikacje zdobyte podczas studiów. Musiałam także nauczyć się wielu rzeczy związanych z finansami i prawem pracy oraz kierowania ludźmi – wszystkim tym, co jest prozą życia pracownika na stanowisku kierowniczym. Teraz oprócz funkcji dyrektora pełnię również rolę organizatora, nauczyciela i psychologa. Dzisiaj do Biblioteki przychodzi się nie tylko po książkę – potrzebujemy bliskości drugiego

człowieka.

PzG: Biblioteka, którą Pani prowadzi, to biblioteka z Pani marzeń?

AS: Moim marzeniem jak i wielu naszych czytelników byłoby wybudowanie Biblioteki na miarę XXI wieku: przestronnej i funkcjonalnej. Częściowym spełnieniem moich marzeń jest filia biblioteczna w obiekcie Dworzec TO.Kultura: nowoczesne pomieszczenie, doskonale oświetlone, dużo miejsca na księgozbiór, no i oczywiście przylegająca do niej poczekalnia, która spełnia również rolę czytelnicy i może być wykorzystywana do spotkań, prezentacji i wystaw. Jednak jeszcze większym marzeniem jest to, żeby Biblioteka była miejscem odwiedzin ludzi w każdym wieku. Chciałabym, żeby do Biblioteki chętnie przychodzili ludzie, dla których książka jest ważnym elementem życia. Chciałabym, żeby ludzie, którzy raz tutaj trafią, chętnie wracali do tego miejsca. Każda Biblioteka ma inny charakter i dopasowuje się do wymagań czytelników. My staramy się spełniać te wymagania, spełniając swoje cele statutowe, ale również wychodząc poza ramy, działając,

szkoląc czytelników jak i siebie, organizując spotkania, pokazując się na gminnych wydarzeniach.

PzG: Z własnego doświadczenia czytelniczego wiem, że większość tytułów, które proponują czytelnicy biblioteki, trafia w końcu do księgozbioru. Stawiacie też na multimedialność. Jakie zbiory gromadzicie w naszej bibliotece?

AS: Tak, to prawda, że tytuły książek, które proponują nam czytelnicy są kupowane do Biblioteki. Prowadzimy tzw. „księgę życzeń” do której wpisujemy pozycje przedstawione przez użytkowników. Oprócz tradycyjnej książki można wypożyczyć także audiobooki do posłuchania w zaciszu domowym albo podczas jazdy pociągiem czy samochodem.

PzG: W jaki sposób biblioteka zachęca mieszkańców gminy do przekroczenia jej progów?

AS: Przede wszystkim stawiam na najmłodszych mieszkańców naszej gminy. Często zapraszamy maluchy w nasze progi. Jesteśmy także zapraszani do gminnych przedszkoli czy szkół. Poza tym organizowane są spotkania autorskie z ciekawymi i znanymi osobami ze świata kultury. Od czterech lat działa Dyskusyjny Klub Książki. Najnowszym projektem są zajęcia bajkoterapii prowadzone w świetlicy parafialnej. Bibliotekę można zauważyć w prasie lokalnej i Internecie. Staram się aby działania Biblioteki były widoczne i dlatego został założony profil na Facebook-u. Nie zapominamy również o seniorach - dla nich także organizowane są spotkania.

PzG: Biblioteka jest ważna dla czytelników, z kolei czytelnicy cenią bibliotekę. Jakie preferencje czytelnicze zauważa Pani wśród osób wypożyczających książki?

AS: Bardzo różnie! Wszystko zależy od wieku i płci. Przede wszystkim kryminał i to skandynawski. Niektórzy czytelnicy wybierają tylko literaturę polską, tłumacząc swój wybór tym, że nie mają głowy do zapamiętania nazwisk w obcym języku i trudno im okiełznać fabułę książki. Powodzeniem cieszy się także literatura kobieca, czyli powieści obyczajowe. Czytelnicy często także wybierają literaturę faktu, różnego rodzaju reportaże, felietony. Należy także pamiętać o biografach - one także cieszą się uznaniem wśród czytelników.



PzG: Czytelnictwo powoli zaczyna stać się modne. Młodzi chętniej sięgają po różnego rodzaju literaturę. Czy według Pani faktycznie tak jest?

AS: Tak, myślę, że tak właśnie jest. Tym bardziej, że technologia sprzyja także tej dziedzinie i z pewnością młode pokolenie chętnie sięga po nowinki. I to nie tylko dzięki reklamie i marketingowi, ale coraz częściej telewizja czy radio dostarcza zbyt wielu płytkich treści i ludzie zaczynają szukać alternatywy. Po zachłystnięciu się e-bookami, coraz częściej wracamy do książki papierowej. Mam ją w ręku, ona pachnie, w każdej chwili mogę przekartkować strony. Elektroniczne książki też mają swoich zwolenników - i dobrze, najważniejsze, aby czytać.

PzG: Jak zrodził się pomysł na to, aby biblioteka była nie tylko wypożyczalnią książek, ale miejscem, gdzie wiele się dzieje? Kierowana przez Panią biblioteka postrzegana jest jako instytucja kultury otwarta na zmiany, kreująca i odpowiadająca na potrzeby kulturalne, edukacyjne i informacyjne lokalnej społeczności. Jakimi sztandarowymi wydarzeniami możecie się pochwalić?

AS: Odpowiadając na pierwsze pytanie myślę, że to był proces przemiany. Nie zadziało się to z dnia na dzień. Myślę, że związane jest to również z rozwojem naszego państwa, bo zmiany polityczne także miały wpływ na

zwiększenie świadomości czytelników. Obecnie mamy nieograniczony dostęp do literatury i do wiedzy. Rozwój technologiczny, dostęp do Internetu, sprzyjają ogólnemu rozwojowi społeczeństwa. Biblioteki i inne instytucje kultury muszą zmieniać się i dostosowywać do otaczającej rzeczywistości. Współczesna Biblioteka to nie tylko wypożyczalnia książek, to również szeroko pojęta kultura. To szkolenia, spotkania autorskie, warsztaty, kafejki komputerowe i wiele innych ciekawych inicjatyw. Sztandarowymi wydarzeniami naszej biblioteki z pewnością są coroczne imprezy: Narodowe Czytanie, Noc Bibliotek oraz Tydzień Bibliotek. Dużą popularnością są zapadające w pamięć spotkania z ciekawymi ludźmi organizowane w Teresinie i Szymanowie.

PzG: Koniec roku służy analizom i podsumowaniom, ale także snuciu planów na przyszłość. Może kilka słów o zbliżających się inicjatywach?

AS: Układając plan pracy na kolejny rok, liczę się z tym, że nie wszystkie wydarzenia uda się zorganizować z różnych powodów, ale często bywa tak, że wpadają pomysły spoza listy i jest jeszcze ciekawiej niż zakładałam. Biblioteka żyje i nie mogę się „zamykać”, muszę być „otwarta” na potrzeby czytelników. Czasami takie spontaniczne działania są najciekawsze. Chciałabym jednocześnie go-

rać prosić naszych czytelników, ale również mieszkańców, którzy jeszcze nie odwiedzili Biblioteki o zgłaszanie wszelkich uwag, propozycji i pomysłów, które pozwoliłyby uczynić NASZĄ Bibliotekę jeszcze bardziej atrakcyjną.

PzG: Jak się okazuje, jeśli ma się zapał i chęci, można zdziałać bardzo wiele i wybić się ponad przeciętność. Jest to możliwe także w małej miejscowości i niewielkiej placówce.

AS: Bardzo mi miło. To bardzo budujące i zachęca do dalszego działania. Jednak to nie jest praca jednej osoby, to wkład całego zespołu. Każda z nas – bo jednak zawód bibliotekarki jest bardzo sfeminizowany – wnosi coś pożytecznego, coś od siebie. To, jak jest postrzegana Biblioteka, to kreowanie wizerunku przez wszystkich pracowników Biblioteki. I tu schodzimy na ziemię, ponieważ nic się nie zrobi bez pieniędzy. Chciałabym podziękować mojemu organizatorowi – Gminie Teresin z Panem wójtem Markiem Olechowskim na czele, za wsparcie finansowe, przychylność, za zaufanie i chęć współpracy, za zielone światło w działaniach podejmowanych na rzecz rozwoju czytelnictwa w naszej gminie.

PzG: Dziękuję za rozmowę i życzę pełnej realizacji planów i marzeń.

Rozmawiał Tomasz Daczko

Foto: Janusz Frychel, TOK



LEŚNE ZACISZE
— OŚRODEK —
SZKOLENIOWO-HOTELOWY
tel. 508 528 917
Al. XX-lecia 3
96-515 Teresin



ORGANIZUJEMY:
- WESELA
- BANKIETY
- RODZINNE IMPREZY
OKOLICZNOŚCIOWE
- SZKOLENIA
- KONFERENCJE

ZAPRASZAMY!



ŚWIĘTY MAKSYMILIAN CZEKA NA POCIĄG

Od lipca 2018 roku na stacji kolejowej Teresin Niepokalanów stoi ławeczka, na którą przysiadł się na stałe Święty z Niepokalanowa, o. Maksymilian Kolbe. Oczekując stosownej chwili odjazdu do wyznaczonego celu, zajął stanowisko ponadczasowe. Siedzi w swobodnej pozycji, nieco bokiem do klasztoru. Prawą rękę oparł na poręczy ławki, lewą ułożył na lewym kolanie. Ubrany jest w habit, na głowie kapelusz z epoki, teczka przy lewej nodze, na nogach buty. Co w tej teczce? Egzemplarze „Ryccerza”, brewiarz, koperty z podaniem do Kurii Archidiecezjalnej lub do Ojca Prowincjała, torebka papierowa z „cudownymi medalikami”, może jeszcze kanapka ze smalcem przygotowana przez troskliwego współbrata.

Buty w życiu o. Maksymiliana mają swoją historię. Br. Gabriel Siemieński wspomina z pobytu w Grodnie: „O. Maksymilianowi wystarczyła jedna para butów z cholewami na cały okres pobytu w Grodnie. Widziałem, jak w tych butach chodzili na spółkę o. Maksymilian z bratem Zenonem. Dzieliли się mianowicie w ten sposób, że kiedy br. Zeno buty te naprawiał, a często potrzebowały naprawy, zaraz je używał, a o. Redaktorowi pozostawiał swoje nienaprawione, gdyż – jak mówił – ja muszę się uganiać w mieście za sprawunkami, a o. Redaktorowi po domu i te wystarczą. Jeśli będzie jechał do Warszawy, to wówczas się zamienimy”.

Inna zabawna historia z butami o. Maksymiliana zdarzyła się, gdy przebywał w Zakopanem. Wiemy o niej z listu do o. Alfonsa: „Dzisiaj otrzymałem kamasze, za które wręcz br. Zenonowi „Bóg zapłać”. Br. Zeno owinał buty w papier, na którym były moje tezy filozoficzne. Oby one czasem gdzieś się nie zarzuciły. Byś wiedział, o co chodzi, wycinek z tego papieru załączam”. Buty siedzącego na ławeczce są tylko nieco widoczne, przysłania je habit. Jednak wystające noski buta wydają się być wymuszkane, jakby prosto od szewca.

Ważne buty, ważniejsza głowa, twarz i wzrok skierowany w kierunku pomnika, poświęconego rozstrzelanym przez gestapo 30 Polakom 1 grudnia 1943 roku jako odwet za wysadzenie niemieckiego pociągu w pobliżu stacji Szymanów. Wiadomo, ofiary mordu dokonane przez okupanta są mu bardzo bliskie. Podziwia też strumienie wody z pobliskiej fontanny. Siostra woda, czysta i przeźroczysta, tryskająca pionowo w górę, wskazuje kierunek do nieba.

Na nosie okulary. Przez nie widać lepiej. Od dawna nosił je na co dzień. One też coś dla niego znaczyły. Gdy był chory, poprosił swego brata Alfonsa, aby przy figurce Matki Bożej położył jego zegarek i okulary. Pytającemu, co to znaczy, wyjaśnił: „Zegarek, to symbol czasu, oddaję go bez reszty Niepokalananej. Odtąd już żadna chwila nie należy do mnie, wszystko jest Jej własnością. Okulary zaś to symbol oczu: w Nią i tylko w Nią chcę nieustannie się wpatrywać. Jej oddaję

siebie całego, niech czyni ze mną, co chce”. Nie tak dawno głośno było w środowisku czcicieli św. Maksymiliana o jego okularach w sposób dziwny przekazanych egzorcystie. O. Cypraino de Meo, egzorcysta z zakonu ojców kapucynów, w czerwcu 2017 roku gościł w Niepokalanowie. Opowiedział wtedy, jak na oczach ponad dwudziestu świadków, w rękach opętanego przez złego ducha mężczyzny zmaterializowały się okulary św. Maksymiliana. Pokazał je zebranym zakonnikom, nawet obiecał, że je zostawi w Niepokalanowie. Nie zostawił. O. Maksymilian używał kieszonkowego zegarka, skrytego w górnej kieszeni habitu pod kapturem.

Dodatkową ozdobą twarzy jest długi, gęsty zarost. Ówczesne prawo kościelne pozwalało nosić zarost tylko misjonarzom i kapucynom. Broda o. Maksymiliana świadczy, że powrócił już z japońskiej misji.



Z polecenia przełożonego ostrzygł brodę tuż przed wybuchem wojny, aby nie kojarzyć jej ze zwyczajem starozakonnych. Współbrat, który strzygł o. Maksymiliana, z jakiegoś natchnienia i dyskretnie zebrał włosy i przechował je aż do czasów jego beatyfikacji i kanonizacji. Wtedy zostały uznane za prawdziwą i jedyną relikwię Świętego Męczennika, spalonego w krematorium w Auschwitzu.

Dzieło chwali mistrza, a przynajmniej do niego prowadzi. Ławeczka o. Maksymiliana ma kilku ojców: pomysłodawcę, rzeźbiarza i odlewnika – akusera rodzącego się dzieła. Pomysł ławeczki poddał Marek Olechowski, wójt gminy Teresin, która inwestowała w remont, rozbudowę i zagospodarowanie stacyjnego budynku i Skweru Wolności. Rozwiązania przestrzenne skweru wybrano z ogłoszonych konkursów.

Pomniki w formie ławeczki stały się modne. Mają też swoją wymowę – z cokołu na ławeczkę, jak deszcz – z chmury na ziemię. Wiele miast i wsi szczyci się jakąś ławeczką z usadzoną na niej osobistością, którą się ceniło i lubiło. Najczęściej bohaterami ławeczek są ludzie kina, literatury, polityki, sztuki i służby ojczyźnie. Możemy także wyliczyć kilka ławeczek z osobami duchownymi: ks. Stanisława Staszica w Pile, ks. Piotra Wawrzyniaka w Śremie, ks. Bolesława Domańskiego w Złotowie, ks. Augusta Szaniawskiego i ks. Wojciecha

Raczkowskiego w Środzie Wielkopolskiej oraz ks. Jana Twardowskiego w Warszawie przy kościele sióstr wizytek. Ta ostatnia ławeczka jest wyjątkowo atrakcyjna. Kto na niej przysiadzie, może posłuchać poezji ks. Twardowskiego w jego wykonaniu.

Czy ławeczka św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie jest ostatnią, tego nie wiemy, ale prawie na pewno jest pierwszą z osobą świętego. Rzeźbienia jej podjął się artysta Robert Sobociński, absolwent wydziału rzeźby Akademii Sztuk Pięknych w Poznaniu. Znany i lubiany artysta ma na swoim koncie kilkadziesiąt prac, w tym kilka ławeczek. Przygotowanie do rzeźbienia zaczął od przeglądu fotografii z podobizną o. Maksymiliana. Jedna wpadła mu w oko: lato 1940 roku. O. Maksymilian z panem Jączyńskim, administratorem majątku Teresin, i ojcem Florianem Koziurą, siedzą na ławce w pełnym zieleni Lasku, który kilka lat wcześniej nabył o. Maksymilian od księcia Jana Druckiego Lubeckiego na potrzeby klasztoru. Następnie poprosił o teczkę i kapelusz używanych w tamtym czasie. Odlewu z brązu dokonano w odlewni, którą założył i prowadzi sam artysta rzeźbiarz. Stop brązu jest jego ulubionym tworzywem. Odnacza się dobrą wytrzymałością na ścieranie. Jego walory znano już w epoce brązu, czyli ponad cztery tysiące lat temu. Nie wiadomo, jak długo powstawała rzeźba ławeczki. W sobotę 7 lipca 2018 roku odbyło się otwarcie i poświęcenie całej inwestycji. Pobłogosławił i skropił ją obficie święconą wodą o. prowincjał franciszkanów Wiesław Pyzio, który, gratulując pięknie wykonanej inwestycji, wyraził obawę, że obiekt może stać się konkurencją dla klasztoru i zmniejszyć liczebność pątników.

Ławeczka służy do odpoczynku. O. Maksymilian wprowadzie przeżył tylko 47 lat, ale „w krótkim czasie przeżył czasów wiele”. Jest w nim co podziwiać i naśladować. Zakonnik, kapłan, redaktor, wychowawca, misjonarz, męczennik. Wszystko, co czynił, było dobre. Mogą więc przysiąc na ławeczce obok o. Maksymiliana ci, którzy dobrze żyli i czynili. To jest ideowe przesłanie ławeczki. Święty na cokole, a święty na ławeczce, to zupełnie inna relacja. Na ławeczce siedzi się blisko świętego. Można spojrzeć mu w oczy, postawić pytanie, przedstawić problem, chwycić go za rękę. Jest świętym i może więcej. Dyskretna zapewniona. Można go zapytać, co myśli o dzisiejszym klasztorze. Na pytania, które sam sobie kiedyś stawiał: „Gdzie szczęście?”, „Dlaczego dobru cierpię?”, „Kim jesteś Niepokalaną?” i „Na co to wszystko?” on dziś zna pełną odpowiedź.

Święty Maksymilianie, Nasz Współbracie, Patronie szkoły w Teresinie i ulicy w Pałotni, dobrze, że jesteś, nie odjeżdżaj stąd, zostań z nami na zawsze.

*o. Roman Aleksander Soczewka,
franciszkanin z Niepokalanowa.*



...KTÓRAŚ UŁANÓW ZNAŁA PO IMIENIU...

Uroczystości Koronacyjne figury Najświętszej Panny Jazłowieckiej w Jazłowcu i Szymanowie

To była ostatnia koronacja w Polsce tuż przed wybuchem II wojny światowej. Statuę Niepokalanej wyrzeźbił polski artysta – emigrant – Tomasz Oskar Sosnowski na prośbę bł. Matki Marceliny Darowskiej Założycielki Zgromadzenia Sióstr Niepokalanek do klasztornej kaplicy w Jazłowcu na Podolu. Figura została poświęcona przez św. abp Józefa Pelczara w 1883 r. a 56 lat później koronowana. W imieniu Ojca św. Piusa XII koronacji dokonał ks. kard. August Hlond – ówczesny Prymas Polski w lipcu 1939r. To nie była zwykła koronacja wizerunku Maryi. Uroczystość zgromadziła około 40 tysięcy wiernych z całej Polski z udziałem Wojska Polskiego: dowództwa Podolskiej Brygady Kawalerii z generałem Juliuszem Kleebergiem i pułkownikiem Edwardem Godlewskim na czele, oraz dowódcą Klemensem Rudnickim i pułkownikiem Stefanem Starawskim. Na uroczystości przybyli żołnierze 14. Pułku Ułanów, 9. Pułku Ułanów Małopolskich a także żołnierze piechoty i artylerii.

Sławę tego wizerunku Matki Bożej szerzyli w okresie międzywojennym kawalerzyści 14. Pułku Ułanów Jazłowieckich, którzy w lipcu 1919 r. w trzydniowej bitwie pod Jazłowcem przeżyli swój chrzest bojowy. Za zwycięstwo dziękowali Pani Jazłowieckiej, obrali sobie Ją wówczas za Hetmankę, a nazwę pułku związali z miejscem Jej królowania – Jazłowcem.

80 lat temu, w przededniu II wojny światowej Kardynał Hlond w asyście biskupów trzech obrządków: rzymsko-katolickiego: abpa Bolesława Twardowskiego; greko-katolickiego: abpa Andrzeja Szeptyckiego i ormiańsko-katolickiego: abpa Józefa Teodorowicza oraz księży, nałożył na głowę Najświętszej Panny Jazłowieckiej złoty diadem wypowiadając liturgiczne słowa:

Jako przez ręce nasze koronowaną je-

steś na ziemi, tak niech zasłużymy przez Chrystusa ukoronowanymi zostać w niebie.

Niedługo królowała Pani Jazłowiecka na podolskiej ziemi. W dwa miesiące po koronacji cudownego posągu wybuchła II wojna światowa, a kiedy po jej zakończeniu zmieniły się granice Polski. Ona też musiała zmienić miejsce swego działania. W 1946 r. w cudowny jak na owe czasy sposób została przewieziona do Szymanowa, gdzie odbiera hołdy od licznych pielgrzymów nie tylko z Polski. Prymas Tysiąclecia Stefan Kardynał Wyszyński napisał wówczas:

Święta wędrowniczka... skoro tu przybyła – widocznie wśród nas ma coś do powiedzenia...

Uroczystościom rocznicowym w Szymanowie patronowali przedstawiciele Rodziny Ułanów Jazłowieckich. Nie zabrakło ułańskiego meldunku – jak za dawnych czasów w Jazłowcu. Tradycje te podtrzymuje grupa rekonstrukcyjna z Sochaczewa.

Zebrane na dorocznej ogólnopolskiej pielgrzymce dawne wychowanki zrzeszone w Koleżeńskim Zjednoczeniu Jazłowieckim uczestniczyły liczniej niż dotąd we Mszy św. i części oficjalnej, w czasie której została przedstawiona relacja z uroczystości koronacyjnych sprzed 80 lat według wspomnień ówczesnych świadków. W dalszej części licealistki przedstawiły Oratorium o Matce Bożej Jazłowieckiej.

80 lat temu, obecny na uroczystościach koronacyjnych generał Juliusz Kleeberg, dowódca Podolskiej Brygady Kawalerii, szcze-



gólnie mocno podkreślił fakt przyjaźni wojska z klasztorem:

Jakież to nie powszednie, to zespolenie się duchowe klasztoru z pułkiem – różańca z mieczem – a zarazem jakież to polskie i jak dostosowane do tradycji tych stron, do tych szanownych murów opromienionych wiekami historii, które do nas przemawiają.

Ta, która znała ułanów po imieniu także w naszych czasach im patronuje.

s. Leticja, przełożona Klasztoru Sióstr Niepokalanek w Szymanowie



HARMONOGRAM ODBIERANIA ODPADÓW ZMIESZANYCH I SEGREGOWANYCH NA 2020 ROKU

miesiąc / miejscowość	styczeń	luty	marzec	kwiecień
Budki Piaseckie	S-107/Z-16	S-07/Z-13	S-06/Z-12	S-03/Z-09/zielone-17
Dębówka	S-10/Z-16	S-07/Z-13	S-06/Z-12	S-03/Z-09/zielone-17
Elżbietów	S-09/Z-16	S-06/Z-13	S-05/Z-12	S-02 i 30/Z-09/zielone-17
Gaj	S-09/Z-16	S-06/Z-13	S-05/Z-12	S-02 i 30/Z-09/zielone-17
Granice - ul. Kaska	S-10/Z-15	S-07/Z-12	S-06/Z-11	S-03/Z-08/zielone-16
Granice ul. Rubinowa oraz nieruchomości nr 3, 3A, 4, 4A, 5, 7, 8, 11, 12, 12A, 13, 17, 17A, 18, 19, 20, 21, 27G (wzdłuż ul. Kampinoskiej i drogi krajowej nr 92)	S-10/Z-15	S-07/Z-12	S-06/Z-11	S-03/Z-08/zielone-16
Granice ulice : Batorego, Chrobrego, Graniczna, Krzywoustego, Leśna, Łąkowa, Mieszka I, Miła, Nowa, Piastowska, Południowa, Spokojna, Strażacka, Wiejska, Wiktorii, Wschodnia, Zaciszna oraz Granice nr 1A, 1B i 25	S-10/Z-04 i 29	S-07/Z-26	S-06/Z-25	S-03/Z-22/zielone-16
Granice posesje o nr 26A, 26B, 37, 42, 42a, 47, 48, 49, 51, 52A, 53 i 53A, ulice: Familijna, Fińska, Krańcowa, Jałowcowa, Malinowa, Modrzewiowa, Rajska, Świerkowa, Złota,	S-10/Z-02 i 30	S-07/Z-27	S-06/Z-26	S-03/Z-23/zielone-16
Izbiska	S-08/Z-15	S-05/Z-12	S-04/Z-11	S-01 i 29/Z-08/zielone-16
Kawęczyn	S-14/Z-16	S-11/Z-13	S-10/Z-12	S-07/Z-09/zielone-17
Lisice	S-08/Z-15	S-05/Z-12	S-04/Z-11	S-01 i 29/Z-08/zielone-16
Ludwików	S-08/Z-15	S-05/Z-12	S-04/Z-11	S-01 i 29/Z-08/zielone-16
Maszna	S-08/Z-15	S-05/Z-12	S-04/Z-11	S-01 i 29/Z-08/zielone-16
Mauryców	S-14/Z-16	S-11/Z-13	S-10/Z-12	S-07/Z-09/zielone-17
Mikołajew	S-10/Z-16	S-07/Z-13	S-06/Z-12	S-03/Z-09/zielone-17
Nowa Piasecznica	S-10/Z-16	S-07/Z-13	S-06/Z-12	S-03/Z-09/zielone-17
Nowe Gnатовice	S-08/Z-15	S-05/Z-12	S-04/Z-11	S-01 i 29/Z-08/zielone-16
Nowe Paski	S-09/Z-15	S-06/Z-12	S-05/Z-11	S-02 i 30/Z-08/zielone-15
Paprotnia	S-09/Z-02 i 30	S-06/Z-27	S-05/Z-26	S-02 i 30/Z-23/zielone-15
Pawłowice	S-08/Z-15	S-05/Z-12	S-04/Z-11	S-01 i 29/Z-08/zielone-16
Pawłówek	S-14/Z-16	S-11/Z-13	S-10/Z-12	S-07/Z-09/zielone-17
Seroki- Parcela	S-08/Z-15	S-05/Z-12	S-04/Z-11	S-01 i 29/Z-08/zielone-16
Seroki- Wieś	S-08/Z-15	S-05/Z-12	S-04/Z-11	S-01 i 29/Z-08/zielone-16
Skrzelew	S-14/Z-16	S-11/Z-13	S-10/Z-12	S-07/Z-09/zielone-17
Skotniki	S-10/Z-16	S-07/Z-13	S-06/Z-12	S-03/Z-09/zielone-17/
Stara Piasecznica	S-10/Z-16	S-07/Z-13	S-06/Z-12	S-03/Z-09/zielone-17
Stare Paski	S-09/Z-15	S-06/Z-12	S-05/Z-11	S-02 i 30/Z-08/zielone-15
Strugi	S-14/Z-16	S-11/Z-13	S-10/Z-12	S-07/Z-09/zielone-17
Szymanów	S-14/Z-16	S-11/Z-13	S-10/Z-12	S-07/Z-09/zielone-17
Teresin - ul. Kaska	S-07/Z-15	S-04/Z-12	S-03 i 31/Z-11	S-28/Z-08/zielone-14
Teresin ulice: 1 Maja, 3 Maja, 15 Sierpnia, Akacyjowa, Baśniowa, Br. Ch. Pawłowicza, Dębowa, Długa, Działkowa, Graniczna, Kasztanowa, Kwiatowa, Poczтовая, Poprzeczna, Rynkowa, Szkolna, Szymanowska, Teresińska, Warszawska, Wąska, Wiśniowa, Zielona	S-07/Z-04 i 29	S-04/Z-26	S-03 i 31/Z-25	S-28/Z-22/zielone-14
Teresin ulice: Al. XX - lecia, Druckiego - Lubbeckiego, Guzowska, Krótka, Lipowa, Świętokrzystka, Torowa, Załamana	S-07/Z-04 i 29	S-04/Z-26	S-03 i 31/Z-25	S-28/Z-22/zielone-14



miesiąc \ miejscowość	styczeń	luty	marzec	kwiecień
Teresin- Gaj ulice: Książęca, Druckiego - Lubbeckiego, Trakt Jana Pawła II, Słowikowa Lazurkowa Wrzosowa	S-07/Z-04 i 29	S-04/Z-26	S-03 i 31/Z-25	S-28/Z-22/zielone-14
Teresin- Gaj: budynki bez nazw ulic oraz ulice: Spacerowa, Tęczowa, Gajowa i Nadrzeczna	S-09/Z-02 i 30	S-06/Z-27	S-05/Z-26	S-02 i 30/Z-23/zielone-15
Topołowa	S-09/Z-15	S-06/Z-12	S-05/Z-11	S-02 i 30/Z-08/zielone-15
Witoldów	S-10/Z-16	S-07/Z-13	S-06/Z-12	S-03/Z-09/zielone-17
Zabudowa Wielorodzinna	Z-02/Z-16/Z-30	Z-13/Z-27	Z-12/Z-26	Z-09/Z-23

ODPADY W OKREŚLONYCH TERMINACH NALEŻY WYSTAWIAĆ DO DROGI PUBLICZNEJ PRZED GODZ. 6.30.

LEGENDA: S- ODPADY ZEBRANE SELEKTYWNIE, Z - ODPADY ZMIESZANE, ZIELONE - ODPADY ZIELONE

Jednocześnie informujemy, że odpady problemowe tj. odpady selektywnie zbierane, odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, metale, odpady zielone, zużyte opony od samochodów osobowych, odpady budowlane i remontowe pochodzące z remontów prowadzonych we własnym zakresie, popiół, tekstylia, farby, tusze, kleje, rozpuszczalniki, środki ochrony roślin, lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć oraz baterie i akumulatory można nieodpłatnie przekazywać do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych tzw. PSZOK-u w Sochaczewie, ul. Chemicznej 8. Punkt jest czynny czynne: od wtorku do piątku w godzinach: 9.00-17.00 oraz w sobotę od godz. 9.00 do 14.00, nr tel.: 46 861 15 19. PSZOK będzie działał we wskazanym miejscu do dnia 29.02.2020 roku.

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminnej Spółki Wodnej w Teresinie zwołuje na dzień 22.01.2020 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy o godz. 10⁰⁰ Walne Zgromadzenie Przedstawicieli Gminnej Spółki Wodnej. W związku z tym prosimy o zgłaszanie się przedstawicieli, którzy są uprawnieni do wzięcia udziału na podstawie § 21 i 22 statutu w obradach do zarządu najpóźniej do godz. 9⁰⁰ w dniu obrad pod rygorem nie uwzględnienia ich prawa głosu.

OGŁOSZENIE

Sprzedam działkę budowlaną (1000 m²), atrakcyjnie położoną we wsi Kaźmierów koło Sochaczewa.
Kontakt: 501 758 548.

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
DOM PARAFIALNY
w NIEPOKALANOWIE**
styczeń – czerwiec
sierpień – grudzień
WTOREK 16.00-18.00

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
URZĄD GMINY TERESIN**
sala nr 6 /parter/
styczeń – lipiec
wrzesień – grudzień
ŚRODA 16.00-18.00

**TELEFON ZAUFANIA
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH**
PONIEDZIAŁEK 16.30-18.30
PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK
W GODZINACH PRACY URZĘDU
GMINY TERESIN
661 500 587



**GMINA TERESIN W RADIU
SOCHACZEW 94,9 FM**

Środa, 8 stycznia 2019 roku o godzinie 9.30
- rozmowa z zastępcą wójta Gminy
Teresin Markiem Jaworskim .



**GMINA TERESIN W RADIU
NIEPOKALANÓW 102,7 FM**

Piątek 10 stycznia 2019 roku o godzinie 13.10
- rozmowa z zastępcą wójta Gminy
Teresin Markiem Jaworskim .

**Prosto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17;
Redaktor prowadzący: Tomasz Daczko, tel. 609 455 011, e-mail: prostozgminy@teresin.pl
Opracowanie graficzne i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów,
ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wydawnictwo@niepokalanow.pl
Liczba egzemplarzy: 1900
Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.



AMATORZY ZA KAMERĄ, CZYLI WIELKI FINAŁ PROJEKTU FILMOWEGO „BLIŻEJ KINA”

Poznanie początków kina, tworzenie scenariuszy i scenopisów, warsztaty aktorskie, poznanie zasad kadrowania, nagrywania dźwięku i montażu – to dla każdego amatora duże wyzwanie. Znaleźli się jednak śmiałkowie, którzy uznali, że warto podszkolić swoje umiejętności. Taką niepowtarzalną szansę otrzymali uczestnicy projektu filmowego „Blżej kina”, którego głównym pomysłodawcą i organizatorem jest Teresiński Ośrodek Kultury, a dofinansowanie na jego realizację przyznało Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemia Chełmońskiego”.

Sześć grup warsztatowych na przełomie września i października mierzyło się z różnymi technikami filmowymi. Uczestnicy realizowali zarówno krótkometrażowe filmy fabularne, jak i filmy dokumentalne, reportaże czy teledyski. Wszystko było nagrywane na telefon komórkowy, czyli narzędzie, które większość z nas ma na co dzień w kieszeni.

- Projekt warsztatów filmowych powstał z myślą o tych wszystkich, którzy chcieliby rozwinąć swoje zainteresowania i poszerzyć wiedzę w zakresie powstawania dzieła filmowego – informuje Izabela Andryszczyk koordynatorka projektu z ramienia LGD „Ziemia Chełmońskiego”. - Uczestnicy warsztatów zapoznali się z historią polskiej i światowej kineematografii i jej czołowymi nazwiskami oraz podstawowymi gatunkami filmowymi. Poznali różne rodzaje planów, ujęć filmowych i tworzywa filmowego, a także nauczyli się określania roli poszczególnych jego elementów. A wszystko to pod okiem wytrawnych znawców i twórców filmowych, aktorki Beaty Olgi Kowalskiej, reżysera Jarosława Banaszka, dokumentalisty Cezarego Ciszewskiego oraz montażysty Pawła Sitkiewicza – wylicza Katarzyna Rospędowska, pomysłodawczyni projektu.

Filmowcy amatorzy przefiltrowali swoją wrażliwość przez kadr filmowy. Powstało sześć różnych etiud, w których ich twórcy poprzez obraz filmowy pokazali, jak widzą otaczającą nas rzeczywistość. Udowodnili, że banalny telefon komórkowy, pozwala tworzyć niebanalne rzeczy i sprawić, by seria wydawałoby się bezładnych ujęć stała się spójną całością. - Emocji nie brakowało. Było trochę stresu, czy damy radę, ale i ogromna motywacja, by zakończyć ten projekt bogatszym o wiedzę i nowe doświadczenia – opowiada jedna z uczestniczek. - Polecam każdemu uczestnictwo w tego typu szkoleniach, nigdy nie jest za późno, by nauczyć się czegoś nowego i wartościowego, a przy tym tak bardzo rozwijającego – dopowiada inny filmowiec amator.

- Niektórzy zaskoczyli profesjonalizmem wykonania, inni scenariuszem, podejściem

do tematów, czy wrażliwością. Co najważniejsze wszystkim udało się zrealizować swoje dzieła. Co prawda często podkreślali, że zaprezentowane filmy nie są idealne, może nawet nieskończone. Ale mamy nadzieję, że jest to dla nich pierwszy krok do prawdziwej przygody z filmem – podkreśla Katarzyna Rospędowska.

Efekty ich pracy mogliśmy zobaczyć podczas finału projektu „Blżej kina”, który odbył się 23 listopada w sali kinowo-widowskiej teresińskiego Dworca TO.Kultura!.

- Jestem szczęśliwy, że tu w Teresinie udało się wydobyć taki genius loci, obudzić w ludziach ciekawość do świata, którego na co dzień doświadczają, ale często nie analizują, nie wchodzą w niego, nie przyglądają się mu. To jest fenomen tego typu spotkań. Po nich



ludzie widzą tak dużo w swoim otoczeniu i w ludziach, że zaczynają być dokumentalistami – zauważa jeden ze szkoleniowców i juror Cezary Ciszewski. - Odpowiedziałem podczas tych warsztatów za część dokumentalną. Bardzo trudno jest podejść do ludzi, rozmawiać z nimi, nagrywać ich. Jeszcze trudniejsza jest umiejętność opisanego tego, co się widzi obrazem, językiem filmu. A mimo to za każdym razem, kiedy robię takie warsztaty, rodzi się jakiś element oświecenia w ludziach, że da się opisać ten świat tak, by był nie tylko bierny, ale wyrażał naszą jego interpretację – dodaje.

Zaproszeni do projektu twórcy podczas finału projektu ocenili zaprezentowane publiczności filmy i przyznali wszystkim sześciu zespołom nagrody. Zespół „FaDUR9” wyróżniono za pomysł i wizualną oprawę etiudy pt. „Oni mają tam”. Zespół filmowy „Wróbelki” doceniono za pasję i przekazanie tematu poprzez pryzmat różnorodnych bohaterów w filmie „Z górki”. Najmłodszy uczestnik projektu grupa „6F” otrzymała nagrodę za inscenizację, oprawę, temat i wykorzystanie profesjonalnych zabiegów reżyserskich w obrazie zatytułowanym „Nie trać czasu”. Grupę „Okolica” nagrodzono natomiast za scenariusz, realizację oraz odwagę podjęcia epickiego tematu w etiudzie „Powrót do Akademii”. Kolejna nagroda przypadła w udziale „Sfilmowanym kino-

manom”, którzy otrzymali ją za ważny temat i scenariusz etiudy pt. „Krótki film o poczuciu winy”. Zespół filmowy „Eksperymentalni” wyróżniono za zrealizowanie pełnego dzieła filmowego, sznyt aktorski i społeczny wymiar filmu pt. „Człowiek i pies”, który dodatkowo otrzymał nagrodę publiczności. Wszystkie etiudy filmowe będzie można niebawem zobaczyć na kanale YouTube Teresińskiego Ośrodka Kultury.

- Najlepszą oceną sztuki jest dyskusja. Dyskusja wymaga uważności i świadomości. A świadomość tę bierze się z wiedzy. Janko Muzykant był wielkim artystą. Jest symbolem takiego radosnego, bożego pomyślnika ze słońca, któremu wolno było wszystko, bo wszystko mu było dane. To taki prawdziwy malowany ptak. Natomiast od całej reszty wymagamy, aby miała świadomość tego, co robi, co widzi, co przeżywa. I po to właśnie chodzi się do kina, do teatru, czyta książki, rozwija swoją świadomość – puentuje całość Cezary Ciszewski.

Podczas imprezy finałowej można było zobaczyć także zdjęcia i filmiki z przebiegu całego projektu oraz wysłuchać występu zespołu muzycznego FaDUR9 - jednego z uczestników „Blżej kina”. Chętni mogli też przekazać datki na rzecz zmagającej się z ciężką chorobą mieszkanki Elżbietowa Mai Kapłon, które do specjalnych puszek zbierali wolontariusze z UKS Filipides.

- To był niezwykle intensywny czas zdobywania nowych umiejętności i uczenia się myślenia filmowym językiem – ocenia Katarzyna Rospędowska. Uczestnicy projektu natomiast zgodnie podkreślają rolę, jaką odegrała w realizacji i sfinalizowaniu tego niezwykle potrzebnego projektu, a wtóruje im Cezary Ciszewski – Kasia Rospędowska to jest absolutnie siłaczka, taka Stasia Bozowska z opowiadania Żeromskiego, bo robi tę prawdziwą pracę u podstaw. Budzi ludzi do twórczego działania, wprowadza w skomplikowane procesy artystyczne. Uczy ich bycia artystami i wyrażania siebie. Widzę, jak to ogromnie dużo ludziom daje – przede wszystkim poczucie bycia kimś wartościowym, właśnie kimś takim, jak twórca.

Teraz przed uczestnikami zadanie najważniejsze i najtrudniejsze – samodzielna, twórcza praca nad kolejnymi filmami.

Tomasz Daczko

Zadanie pn. „Blżej kina” współfinansowane ze środków Unii Europejskiej mająca na celu realizację projektu grantowego pn. „Aktywnie z LGD” w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy „Leader” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020.



SUKCES ZAPAŚNIKÓW LKS MAZOWSZE TERESIN W PRADZE

Rewelacyjnie na zapaśniczych matach w Pradze zaprezentowali się zawodnicy LKS Mazowsze Teresin. 22 i 23 listopada w stolicy Czech odbył się Międzynarodowy Turniej o memoriał J. Urbana i M. Veseleho w zapasach w stylu wolnym. Chłopcy stoczyli emocjonujące walki i wywalczyli trzy złote, jeden srebrny i jeden brązowy medal. W klasyfikacji drużynowej klub z Teresina zajął wymienione piąte miejsce.

Najlepiej indywidualnie wypadli Maciej Chojnacki (kat. wagowa 31 kg), Seweryn Grądzik (kat. wagowa 43 kg) oraz Mateusz Zawadzki (kat. wagowa 57 kg), zdobywając złote medale. Dobrze zaprezentowali się także pozostali zawodnicy LKS Mazowsze Teresin Krystian Rutkowski (kat. wagowa 52 kg), który wywalczył medal srebrny oraz Aleksander Bielski (kat. wagowa 47 kg), który stanął na najniższym stopniu podium. Zawodnikom i ich trenerom Ryszardowi Niedźwiedzkiemu oraz Ryszardowi Śliwińskiemu składamy serdeczne gratulacje i życzymy kolejnych sukcesów.



Redakcja

ŚWIETNE WYNIKI LEKKOATLETÓW UKS FILIPIDES W TORUNIU!

30 listopada, odbyły się w Toruniu Ogólnopolskie Halowe Zawody Lekkoatletyczne! Program „Lekkoatletyka dla każdego” powstał 5 lat temu. Zawody w ramach LDK są coraz lepiej zorganizowane i co najważniejsze padają na nich coraz bardziej wartościowe wyniki. W zawodach, które odbyły się 30 listopada, wystartowały reprezentacje wszystkich województw. Mieliliśmy więc do czynienia z zawodami rangi Mistrzostw Polski.



Jest nam niezmiernie miło, że zawodnicy UKS Filipides Teresin, przyczynili się do wygranej województwa mazowieckiego w klasyfikacji punktowej w kategorii U13 i U15!

Barbara Bargieł 2008 – 300 m 48.10,

Mikołaj Olejnik 2007 – 300 m 46.27 PB (to nasz v-ce mistrz Polski z Czwartków Lekkoatletycznych z tego roku na 1000 m),

Oliwia Sokół 2005 – 8x200 m (przyczyniła się do wywalczenia przez województwo mazowieckie drugiego miejsca!),

Jakub Pawłowski 2006 – 8x200 m (nasza nadzieja sprintu).

I na koniec najlepsze – **Lena Suchowolak** w tym roku nie przegrała żadnego biegu na 600 m, w którym startowała! Wygrała m.in. mityng LDK Nestle CUP, Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików, Mistrzostwa Polski Młodzików U16. Czy ktoś prowadzi takie statystyki? Pewnie nie, bo to nie piłka nożna, a szkoda. Jednak trzeba zauważyć, że wynik 1:36.91 w pierwszym halowym starcie sezonu, jest bardzo, bardzo dobry!

Źródło: UKS Filipides Teresin

Gratulujemy wszystkim zawodnikom oraz trenerowi i prezesowi UKS Filipides Teresin Andrzejowi Andryszczykowi.

IX HALOWE MISTRZOSTWA POLSKI SAMORZĄDOWCÓW W TENISIE ZIEMNYM

Już po raz dziewiąty na kortach klubu KampinoSport w Starych Babicach odbyły się Halowe Mistrzostwa Polski Samorządowców w Tenisie Ziemnym. W trzydniowych zawodach (6-8 grudnia 2019 r.) wystartowało blisko 40 zawodników z całego kraju.

Organizatorem turnieju była Gmina Teresin, a patronat nad imprezą objęły Gmina Stare Babice oraz Powiat Warszawski Zachodni. Uroczystego otwarcia zawodów 6 grudnia dokonali Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski, Starosta Warszawski Zachodni Jan Żychliński, Wójt Gminy Stare Babice Sławomir Sumka oraz Prezes KampinoSport Andrzej Głogowski.

Zawodnicy rywalizowali ze sobą w kilku kategoriach wiekowych, a także w kategorii VIP dla osób pełniących najwyższe funkcje w samorządach lokalnych oraz w grze podwójnej. Rozgrywki odbyły się w duchu sportowej rywalizacji. Po trzydniowych zmaganiach wyłoniono zwycięzców, którzy otrzymali m.in. pamiątkowe statuetki. Z listą laureatów zawodów można zapoznać się na stronie www.kampinosport.pl.

Podczas trzech turniejowych dni zbierane były datki na rzecz Mai Kapłon, która gromadzi fundusze na niezwykle potrzebną, ale kosztowną operację kręgosłupa w Stanach Zjednoczonych.

Niestety tegoroczny championat nie był zbyt łaskawy dla reprezentantów Gminy Teresin. Nasi utytułowani zawodnicy Marek Olechowski i Hubert Konecki zarówno w grze pojedynczej, jak i podwójnej ponieśli porażki już w II rundzie.

Zawodnicy podkreślali doskonałą organizację Mistrzostw i świetną, rodzinną atmosferę, która towarzyszy co roku imprezie. Gratulujemy wszystkim uczestnikom turnieju, którzy potrafią nie tylko zarządzać na swoim terenie, ale także zdrowo i aktywnie żyć!

Redakcja



KORA OGRODOWA

ZIEMIA OGRODOWA
TORF KWAŚNY I
ODKWAŚZONY
PODŁOŻE POD IGLAKI
NAWÓZ NATURALNY

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAX

TERESIŃ UL. BATOREGO 26

TEL 722 389 930

WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ

TRANSPORT GRATIS

POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!

Firma LUKAS



okna, drzwi, parapety, rolety
sprzedaż – montaż – transport

wulkanizacja i mechanik
sprzedaż opon nowych i używanych!

tel. 518 354 430

PAPROTNIA ul. SOCHACZEWSKA 61A

WYPOŻYCZALNIA



**MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY**

budowa
remont
ogród
hobby

■ Nowe profesjonalne maszyny
i narzędzia z atestami.
■ Przyczepki.



605 507 605

96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



Sprzedam mieszkanie 64 m²

przy ul. Granicznej w Granicach
gm. Teresin

tel. 693 854 704

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

dr n. med. Mariusz Cierech

specjalista protetyki stomatologicznej
lek. dent. Aleksandra Szczypińska-Cierech
„Ter-Med” Teresin, ul. Szymanowska 17

Zapisy **726 718 849**

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH BUDOMAT-DACHY SEROKI

EKOGROSZEK SKARBK - oryginalnie pakowany

• cement • wapno • papa • blachy na dachy • pustaki • cegły
• kostka brukowa • kleje • styropian • wełna mineralna • strop Teriva
• stal • farbicza • kominy
• płyty gipsowe • OSB • pilśniowe

z nami wybudujesz swój dom

Seroki Wieś 124 • kom. 609 507 907



OLEJ OPAŁOWY OLEJ NAPĘDOWY

ORLEN
Tankujemy
paliwa Orlen

SPRZEDAŻ • TRANSPORT

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a

607 777 614, 501 627 264

JABŁKA

Gospodarstwo Sadownicze A. i K. Ciołkowscy
zaprasza po jabłka. Sprzedaż detaliczną
prowadzimy od 15 lat, oferujemy jabłka wielu
odmian. Na miejscu możliwość degustacji.
Sprzedajemy również sok jabłkowy i przetwory ze
śliwek.

PAWŁOWICE 66 – naprzeciw
Stajni Blueberry.

tel. 666 522 798, 600 933 326
godz.: 9.00 – 19.00





ZwierzakoweZoo

SKŁEP ZOOLOGICZNO - WĘDKARSKI

ARTYKUŁY ZOOLOGICZNE

karmy dla zwierząt domowych,
prysmaki, klatki, terraria, akwaria,
filtry, legowiska, zabawki, smycze,
kagańce i inne akcesoria

ŻYWE ZWIERZĘTA

gryzonie, zajęczaki,
gady, rybki, ptaki

ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

wędki, kołowrotki,
przynęty sztuczne, spławiki,
haczyki, zanęty, żywe robaki
i wiele innych...



Zapraszamy!



ul. Kolbego 2 | 96-515 Paprotnia | pon. - pt. 9:00-19:00 | sobota 9:00-15:00 | tel. 577 100 445

NAWOZY • rolnicze • ogrodnicze • dolistne - *duży wybór!*
ZIEMIA ogrodnicza
TRAWY NAJLEPSZE TRAWY Z ILAWY
ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
PASZE dla piskląt, kur niosek, brojlerów
MATERIAŁY BUDOWLANE
OPAL • węgiel • ekogroszek • miał

Zapraszamy: Teresin, ul. Wiśniowa 30 tel. 46 861 30 01, 606 238 357

NETFALA
 ul. Poznańska 280/3A
 05-850 Ożarów Mazowiecki
22 350 47 00

NETFALA
 INTERNET • TELEFON • TELEWIZJA

ŚWIATŁOWÓD

INTERNET

TELEFON

TELEWIZJA

WWW.NETFALA.PL

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
- ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- MAJĄTKOWE
- NA ŻYCIE
- INNE

TOWARZYSTWO
UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH
T U W

UBEZPIECZENIA

BIURO GŁÓWNE:

SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GŚ SAMOPOMOC
CHŁOPSKA (I PIĘTRO)

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

AGENCJA UBEZPIECZENIOWO-KREDYTOWA
MICHAŁ SOWIŃSKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:
 - Mieszkaniowe
 - Komunikacyjne
 - Dla firm
 - Turystyczne
 - Rolne

OFERUJEMY BANKOWE KREDYTY:
 - Hipoteczne
 - Gotówkowe
 - Firmowe
 - Konsolidacyjne

PZU

open finance
DORADCY FINANSOWI

Tel. 791 712 999, e-mail: auk-msowinski@wp.pl

Automatyka dla domu

Bramy garażowe

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE bramy

MET - LAS

Paprotnia | ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny

PROMOCJA !!!

Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

Nice
www.nice.pl

zespół muzyczny **AMARILLO**

jesteśmy na 

- wesela, bale
- studniówki
- jubileusze
- imprezy firmowe
- pikniki



 504 004 005, kontakt@zespolamarillo.pl

MEGAMANIEK **Sławomir Bartczak**

- BUDOWA DOMÓW POD KLUCZ
- docieplenia budynków
- tynki cementowo wapienne
- posadzki miksokretem
- adaptacja poddaszy

kompleksowa realizacja inwestycji budowlanych
tel. 504 004 005

